



អគ្គនៅក្នុងប្រជាពលរដ្ឋនាមពេទ្យ

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia

Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

អគ្គនៅក្នុងប្រជាពលរដ្ឋនាមពេទ្យ

Trial Chamber

Chambre de première instance

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ឬ

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

Kingdom of Cambodia  
រាជាណាចក្រកម្ពុជា ឬ  
Nation Religion King  
CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIÉE CONFORME  
Royaume du Cambodge  
Nation Religion Roi  
ឯក ឯក ឯក (Certified Data/Date de certification):  
..... 06.1.FEB.2009 .....

មន្ទីរទូទៅបន្ទុកសំណើរឿង/Case File Officer/L'agent chargé  
du dossier: C.A. Guy

### ក្រុងរាជរាជក្រឹត់អគ្គនៅក្នុងប្រជាពលរដ្ឋនាមពេទ្យ

ឈ្មោះ: លោកស្រី សុខ សុវណ្ណ ហ៊ែន ស្រី

ថ្ងៃ/ខែ/ឆ្នាំការើត: ០៩-០៩-២០១៣

តំណាងដោយ: លោកស្រី ី ស្រីនិណា

អាសយដ្ឋាន: No.៦៦ មហាវិថីព្រះសីហនុ, ឈុំ ចំការមន, ភ្នំពេញ

យោងសំណុំរឿងលេខ: ០០១/១៨-០៩-២០០៧-អ៊តក/អដសដ

### ឯកសារទីនេះ

ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL

ថ្ងៃខែឆ្នាំទីនេះ (Date of receipt/Date de réception):

..... ០៥. FEB. 2009 .....

ពេល (Time/Heure): 16:00

មន្ទីរទូទៅបន្ទុកសំណើរឿង/Case File Officer/L'agent chargé  
du dossier: C.A. Guy

### កម្មការ: ការិច្ចនិតិយាល័យបញ្ជីការិច្ចនិតិយាល័យ

១. ក្រឡាបញ្ញីនៃអង្គដំនឹងប្រជាពលរដ្ឋនាមពេទ្យ បានទទួលបាករសុំតាមខ្លួនដាច់មិនបានរដ្ឋប្បារិយបស់លោកស្រី ហើយបាករសុំនេះបានការបញ្ជីការិច្ចនិតិយាល័យ ដូចដែលបានបញ្ជាក់ទាំងលើតាមបញ្ជាផីថ្ងៃក្រោមនៃអង្គដំនឹងប្រជាពលរដ្ឋនាមពេទ្យ ។

២. ជានិធានការបញ្ជីការិច្ចនិតិយាល័យ លោកស្រីត្រូវបានទទួលស្ថាល់ជាចំណុំរដ្ឋប្បារិយក្នុងដំណើរការនីតិវិធីរបៀបដែលសរសារការបម្រើបង្កើតរួចរាល់ ដែលនៅពេលនោះបាករសុំតាមខ្លួនដាច់មិនបានរដ្ឋប្បារិយបស់លោកស្រី និងត្រូវលើកយកមកពិចារណាស្របតាមបញ្ជាផីនៃវិធាន៨៣។

### ការតំណាងនាមពេទ្យ

៣. លើសពីនេះទៅទៀត ក្រឡាបញ្ញីបានទទួលដងដែរនូវការចង្វួលបង្ហាញរបស់លោកស្រី នៅលើក្រុងពិចារណាលើការបម្រើបង្កើតរួចរាល់ ដែលនៅពេលនោះបាករសុំតាមខ្លួនដាច់មិនបានរដ្ឋប្បារិយបស់លោកស្រី ឱ្យជាមុកតំណាងដែលច្បាប់បានកំណត់ នៅក្នុងរឿងក្នុងនេះ និងត្រូវបានបញ្ជាក់ពីពេលនោះ ដោយអាណាពត្តិាតាក់ព័ត៌មានភ្លាមៗដែលនៅរាជរាជក្រឹត់បានបញ្ជាក់មកដោយយកដែរ។



៤. អង្គដីនិងប្រជាពលរដ្ឋសាធារណក្រុមប្រជាជាតិក្នុងការទទួលយក នូវពាក្យសុំបស់លោកស្ស  
ហើយក៏អាចបង្កើតបានដឹងដោរនូវពាក្យសុំនេះ ប្រសិនបើអង្គដីនិងប្រជាពលរដ្ឋសុំ  
របស់លោកស្ស មិនបានបំពេញតាមលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យតាមផ្លាហ៍ប៉ាជាតិនៃនគរោះ ដូចដែលបានចែងក្នុង  
វិធាននៃក្រុង និងបេចក្ខណៈណានាំអនុវត្តន៍យឺអំពីការច្បាប់ប្រឈមនៃនគរោះ។

କୁର୍ରାଟେକ୍ସିପ୍ସନ୍ ଏବଂ କୁର୍ରାଟେକ୍ସିପ୍ସନ୍ ଏକ୍ସିପ୍ସନ୍ ଏବଂ କୁର୍ରାଟେକ୍ସିପ୍ସନ୍ ଏକ୍ସିପ୍ସନ୍

៥. លោកស្រីត្រូវដឹងថា តាមរយៈការចូលរួមបស់លោកស្រីជាបាតិដើម្បីកើងរដ្ឋប្បរិយ៍ មេដារីរបស់លោកស្រី និង/ឬបុគ្គលិោយដៃទៀតដែលធ្វើឱ្យដល់លោកស្រីអាចទទួលបានព័ត៌មានសម្ងាត់ដែលមាននៅក្នុងសំណុំរឿងបាន។ មានតែចោរក្រមខែ អ.វ.ត.ក ឬណែនាំដែលអាចសម្រេចបានចាត់ព័ត៌មានខាងលើជាតិព័ត៌មានសាធារណៈ។ លោកស្រីនិងមេដារីទាំងអស់ត្រូវមានការពួកគេចិត្តមិនឈរដ្ឋុំដូចជាបានសម្ងាត់ចាំងនេះទេ ។

କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷମୀତିବ୍ୟାପକୀୟରେ ହାତିଲାଗନ୍ତିରୁ ଏହାରେ କାମ କରିବାରେ ଅନୁରୋଧ କରିଛନ୍ତି

៦. ភ្នាប់ជាមួយលិខិតនេះ មែនវិរបស់ណាកក្រឹងត្រូវទទួលបានការដឹងដំណឹងអំពីបញ្ហាពេ្យាមេសាក្សី និងអ្នកជំនាញ ដែលសហប្រាប់រាជរដ្ឋមន្ត្រីមានចំណងការកោះហៅក្នុងពេលវេលាអារការ ព្រមទាំងការដែលពាក់ព័ន្ធទ្រូវការពេញលេញឡើងទៀត ។ តាមបញ្ជីតិចនៃវិធាន ៨០(២) នៃវិធានផ្លូវក្នុង រាល់ដើមបណ្តិ៍នងរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យដែលមានចំណងការកោះហៅសាក្សី បូឌីជំនាញណាមួយដែលមិនមានពេ្យាមេសាក្សីក្នុងបញ្ហាដែលផ្តល់ឱ្យរាយសហប្រាប់រាជរដ្ឋមានបញ្ហាពេ្យាមេសាក្សីបន្ថែមក្នុងរយៈពេល ១៥ ថ្ងៃ គឺត្រូវបានដំណឹងនៃបញ្ហាពេ្យាមេសាក្សីរបស់សហប្រាប់រាជរដ្ឋមានអាជ្ញាន់ ។

## គ្រប់គ្រងឯកសារពីទំនាក់ទំនង



ក្រោមព្យូទ័រ ថ្ងៃទី ០៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨

ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម



ខ្លួន ចាត់វិរិទ្ធិ

Matteo CRIPPA